

Utorok 22. mája 2007

P6\_TA(2007)0188

## Potlačenie násilia (program Daphne III) \*\*\*II

**Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu z 22. mája 2007 o spoločnej pozícii prijatej Radou na účely prijatia rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa na obdobie rokov 2007 – 2013 ustanovuje osobitný program na zamedzenie a potlačenie násilia voči deťom, mladým ľuďom a ženám a na ochranu obetí a ohrozených skupín (Daphne III) ako súčasť všeobecného programu „Základné práva a spravodlivosť“ (16367/1/2006 — C6-0089/2007 — 2005/0037A (COD))**

(Spolurozhodovací postup: druhé čítanie)

*Európsky parlament,*

- so zreteľom na spoločnú pozíciu Rady (16367/1/2006 — C6-0089/2007) a na príslušné vyhlásenie Rady a Európskeho parlamentu,
  - so zreteľom na svoju pozíciu v prvom čítaní<sup>(1)</sup> k návrhu Komisie pre Európsky parlament a Radu (KOM(2005)0122) <sup>(2)</sup> a na zmenený návrh (KOM(2006)0230) <sup>(2)</sup>,
  - so zreteľom na článok 251 ods. 2 Zmluvy o ES,
  - so zreteľom na článok 67 rokovacieho poriadku,
  - so zreteľom na odporúčanie do druhého čítania Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť (A6-0147/2007),
1. schvaľuje spoločnú pozíciu a potvrdzuje vyhlásenie pripojené k tomuto legislatívnemu uzneseniu;
  2. konštatuje, že akt bol prijatý v súlade so spoločnou pozíciou;
  3. poveruje svojho predsedu, aby akt podpísal spoločne s predsedom Rady v súlade s článkom 254 ods. 1 Zmluvy o ES;
  4. poveruje svojho generálneho tajomníka, aby akt podpísal hneď potom, čo sa overí, že všetky postupy boli náležite ukončené, a aby v zhode s generálnym tajomníkom Rady zabezpečil jeho uverejnenie v Úradnom vestníku Európskej únie;
  5. poveruje svojho predsedu, aby túto pozíciu postúpil Rade a Komisii.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 305 E, 14.12.2006, s. 75.

<sup>(2)</sup> Zatiaľ neuvyverejnené v úradnom vestníku.

---

### PRÍLOHA

#### VYHLÁSENIE RADY A EURÓPSKEHO PARLAMENTU

Násilie a hrozba násilím predstavujú porušenie práva na život, bezpečnosť, slobodu, dôstojnosť a telesnú a emocionálnu integritu a sú vážnou hrozbou pre telesné a duševné zdravie obetí takéhoto násilia. Dôsledky takéhoto násilia sú v celom Spoločenstve natoľko rozšírené, že predstavujú skutočné porušenie základných práv, pohromu z hľadiska zdravia a prekážku pre bezpečné, slobodné a spravodlivé užívanie občianstva všetkými ľuďmi. Cieľom programu Daphne III je predchádzať a bojovať proti násiliu voči deťom, mladým ľuďom a ženám a ochraňovať obeť a ohrozené skupiny. Európsky parlament a Rada, so zámerom napomáhať týmto cieľom, vyzývajú Komisiu aby zvažila možnosť iniciatívy pre Európsky rok boja proti násiliu voči deťom, mladým ľuďom a ženám.

---